

活動消息 LATEST NEWS 7.10

## 東華三院再度榮獲ESG獎項 TWGHs Again Honoured ESG Awards

本院榮獲香港中華廠商聯合會（廠商會）頒發「香港ESG大獎」最高殊榮，並連續第二年獲確認為「ESG約章」行動的簽署機構，顯示本院在ESG方面的努力備受肯定。

TWGHs was honoured with the highest accolade of the ESG Grand Award by The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong (CMA). Also, TWGHs was recognised as a signatory to the ESG Pledge Scheme for the second year in a row. The Group's continuous efforts in ESG were fully affirmed.



蔡加怡副主席（中）代表本院接受由財政司副司長黃偉綸GBS太平紳士（左）及廠商會會長盧金榮BBS太平紳士（右）頒發的「ESG大獎」。  
Ms. CHOI Ka Yee, Crystal (centre), Vice-Chairman, received the ESG Grand Award on behalf of the Group from the Hon. WONG Wai Lun, Michael, GBS, JP (left), Deputy Financial Secretary, and Dr. LO Kam Wing, Wingco, BBS, JP (right), President of the CMA.



蔡加怡副主席（左）與甲午年主席暨廠商會副會長施榮恒BBS太平紳士（右）合照。  
Ms. CHOI Ka Yee, Crystal (left), Vice-Chairman, took a photo with Mr. SZE Wing Hang, Ivan, BBS, JP (right), Chairman 2014/2015 cum Vice President of the CMA.



服務焦點 SERVICE FOCUS 21.10

## 東華學院尖沙咀校舍開幕典禮暨 尖沙咀街坊福利會開放日 The Opening Ceremony of Tung Wah College – Tsim Sha Tsui Campus cum Tsim Sha Tsui District Kai Fong Welfare Association Open Day

東華學院於尖沙咀街坊福利會大樓設立分校，新校舍分布於4個樓層，以及配備4個涵蓋不同專業範疇的教研實驗室，主要供修讀人文學院及管理學院課程的學生使用。

The new Tung Wah College (TWC) - Tsim Sha Tsui Campus has been established inside the Tsim Sha Tsui District Kai Fong Welfare Association Building. This campus is composed of four floors and four professional laboratories, covering various disciplines. It is designed to serve students enrolled in the School of Arts and Humanities and the School of Management.



### 東華學院尖沙咀校舍開幕典禮暨 尖沙咀街坊福利會開放日 The Opening Ceremony of Tung Wah College – Tsim Sha Tsui Campus cum Tsim Sha Tsui District Kai Fong Welfare Association Open Day



教育局首席助理秘書長（延續教育）吳肇基先生（左三）、本院主席暨東華學院校董會主席鄧明慧女士（右二）、本院副主席暨東華學院校務委員會主席曾慶業先生（左二）、尖沙咀街坊福利會理事長蘇仲平院士MH（左一）及東華學院校長陳慧慈教授（右一）主持東華學院尖沙咀校舍紀念匾揭幕儀式。  
Mr. NG Siu Kei, Kasper (left 3), Principal Assistant Secretary (Further Education) of the Education Bureau, Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right 2), Chairman of TWGHs cum Chairman of Board of Governors of TWC, Mr. TSENG Hing Yip, York (left 2), Vice-Chairman of TWGHs cum Chairman of College Council of TWC, Mr. SO Chung Ping, MH (left 1), Chairman of The Tsim Sha Tsui District Kai Fong Welfare Association, and Professor Sally CHAN (right 1), President of TWC, officiated at the plaque unveiling ceremony of the TWC - Tsim Sha Tsui Campus.



鄧明慧主席（前排右三）、曾慶業副主席（後排右三）、伍怡副主席（後排左三）、鄭建好總理（後排左五）、林筱曼總理（後排右五）及行政總監蘇祐安先生（後排左四）等，與鳴芝聲劇團成員及嘉賓交流會面。  
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (front row, right 3), the Chairman, Mr. TSENG Hing Yip, York (back row, right 3), Vice-Chairman, Mr. Jonathan NG (back row, left 3), Vice-Chairman, Mr. Tony CHENG (back row, left 5), Ms. Joyce LAM, (back row, right 5), Director, and Mr. SU Yau On, Albert (back row, left 4), Chief Executive, met and exchanged views with members of Ming Chee Sing Chinese Opera and guests.

籌募活動 FUND RAISING 24.10

## 甲辰年董事局與 鳴芝聲劇團交流會面 Board of Directors 2024/2025 met with Ming Chee Sing Chinese Opera

為感謝鳴芝聲劇團對本院的長久支持，尤其於早前舉行的《何文法紀念基金呈獻：東華三院慈善粵劇晚會》傾力演出，董事局特意與劇團成員聚會交流，期望日後繼續並肩推動善業。

To express gratitude towards Ming Chee Sing Chinese Opera for its long-term support, in particular its marvellous performance at "Ho Man Fat Memorial Foundation presents: TWGHs Charity Cantonese Opera" held recently, the Board of Directors hosted a meeting with members of Ming Chee Sing Chinese Opera to exchange ideas and share experiences for promoting charitable work together in the future.

鄧明慧主席（左二）、曾慶業副主席（右一）、伍怡副主席（左一）與吳美英小姐（右二）合照。  
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left 2), the Chairman, Mr. TSENG Hing Yip, York (right 1), Vice-Chairman, Mr. Jonathan NG (left 1), Vice-Chairman, took a photo with Ms. NG Mei Ying (right 2).

